Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA COMISIEI

din 29 noiembrie 2007

de stabilire a condițiilor de sănătate animală și publică precum și a modelelor de certificate pentru importul anumitor produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate destinate consumului uman, provenind din țări terțe și de abrogare a Deciziei 2005/432/CE

[notificată cu numărul C(2007) 5777]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/777/CE)

(JO L 312, 30.11.2007, p. 49)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 2008/638/CE Comisiei din 30 iulie 2008	L 207	24	5.8.2008
►M2	Decizia 2008/817/CE Comisiei din 22 octombrie 2008	L 283	49	28.10.2008
►M3	Decizia 2009/864/CE Comisiei din 30 noiembrie 2009	L 314	97	1.12.2009
►M4	Regulamentul (UE) nr. 925/2010 al Comisiei din 15 octombrie 2010	L 272	1	16.10.2010
►M5	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 536/2011 al Comisiei din 1 iunie 2011	L 147	1	2.6.2011
►M6	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 991/2011 al Comisiei din 5 octombrie 2011	L 261	19	6.10.2011
►M7	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 110/2012 al Comisiei din 9 februarie 2012	L 37	50	10.2.2012
►M8	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 532/2012 al Comisiei din 21 iunie 2012	L 163	1	22.6.2012
►M9	Decizia de punere în aplicare 2012/479/UE a Comisiei din 14 august 2012	L 219	23	17.8.2012
►M10	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1036/2012 al Comisiei din 7 noiembrie 2012	L 308	13	8.11.2012
►M11	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1162/2012 al Comisiei din 7 decembrie 2012	L 336	17	8.12.2012
►M12	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 88/2013 al Comisiei din 31 ianuarie 2013	L 32	8	1.2.2013
►M13	Decizia de punere în aplicare 2013/104/UE a Comisiei din 21 februarie 2013	L 51	16	23.2.2013
►M14	Decizia de punere în aplicare 2013/217/UE a Comisiei din 8 mai 2013	L 129	38	14.5.2013
►M15	Regulamentul (UE) nr. 519/2013 al Comisiei din 21 februarie 2013	L 158	74	10.6.2013
►M16	Decizia de punere în aplicare 2013/292/UE a Comisiei din 14 iunie 2013	L 164	27	18.6.2013
►M17	Decizia de punere în aplicare 2013/436/UE a Comisiei din 13 august 2013	L 220	46	17.8.2013

►**M18**	Decizia de punere în aplicare 2014/175/UE a Comisiei din 27 martie 2014	L 95	31	29.3.2014
►**M19**	Decizia de punere în aplicare 2014/759/UE a Comisiei din 29 octombrie 2014	L 311	78	31.10.2014
►**M20**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/204 a Comisiei din 6 februarie 2015	L 33	45	10.2.2015
►**M21**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/216 a Comisiei din 10 februarie 2015	L 36	11	12.2.2015
►**M22**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/252 a Comisiei din 13 februarie 2015	L 41	52	17.2.2015
►**M23**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/267 a Comisiei din 17 februarie 2015	L 45	19	19.2.2015
►**M24**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/349 a Comisiei din 2 martie 2015	L 60	68	4.3.2015
►**M25**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/536 a Comisiei din 27 martie 2015	L 86	154	31.3.2015
►**M26**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/911 a Comisiei din 11 iunie 2015	L 148	25	13.6.2015
►**M27**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/1353 a Comisiei din 3 august 2015	L 208	36	5.8.2015
►**M28**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/41 a Comisiei din 14 ianuarie 2016	L 11	8	16.1.2016
►**M29**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/887 a Comisiei din 2 iunie 2016	L 148	6	4.6.2016
►**M30**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/1781 a Comisiei din 5 octombrie 2016	L 272	88	7.10.2016
►**M31**	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1832 al Comisiei din 17 octombrie 2016	L 280	13	18.10.2016
►**M32**	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/193 al Comisiei din 3 februarie 2017	L 31	13	4.2.2017
►**M33**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/622 a Comisiei din 31 martie 2017	L 89	11	1.4.2017
►**M34**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/1461 a Comisiei din 8 august 2017	L 208	46	11.8.2017

rectificată prin:

►**C1**	Rectificare, JO L 276, 17.10.2008, p. 50 (2007/777/CE)			

▼B

DECIZIA COMISIEI

din 29 noiembrie 2007

de stabilire a condițiilor de sănătate animală și publică precum și a modelelor de certificate pentru importul anumitor produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate destinate consumului uman, provenind din țări terțe și de abrogare a Deciziei 2005/432/CE

[notificată cu numărul C(2007) 5777]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/777/CE)

Articolul 1

Obiectul și domeniul de aplicare

(1) Prezenta decizie stabilește normele de sănătate animală și publică pentru importurile în Comunitate și pentru tranzitul și depozitarea în Comunitate a loturilor de:

(a) produse din carne, astfel cum au fost definite în Regulamentul (CE) nr. 853/2004, punctul 7.1 din anexa I; precum și

(b) stomacuri, vezici și intestine tratate, astfel cum au fost definite la punctul 7.9 din acea anexă, care au fost supuse unuia din tratamentele stabilite în anexa II, partea 4 la prezenta decizie.

Aceste norme includ listele cu țările terțe și regiuni ale acestora în proveniență din care asemenea importuri trebuie autorizate și modele de certificate de sănătate publică și animală și normele privind originea și tratamentele necesare pentru aceste importuri.

(2) Prezenta decizie se aplică fără a aduce atingere dispozițiilor Deciziei 2004/432/CE și Deciziei 2003/779/CE.

Articolul 2

Condițiile privind speciile și animalele

Statele membre se asigură că doar loturile de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate, derivate din carne sau produse din carne provenind de la următoarele specii sau animale, sunt importate în Comunitate:

(a) păsări de curte, inclusiv găinile, curcile, bibilicile, rațele, gâștele, prepelițele, porumbeii, fazanii și potârnichile, crescute sau ținute în captivitate pentru reproducere, pentru producția de carne sau de ouă pentru consum sau pentru completarea stocului de vânat;

(b) animale domestice din următoarele specii: bovine, inclusiv *Bubalus bubalis și Bison bison*, porcine, ovine, caprine și solipede;

▼B

(c) iepuri de casă și iepuri de câmp și vânat de crescătorie, astfel cum au fost definite în Regulamentul (CE) nr. 853/2004, punctul 1.6 din anexa I;

(d) vânat sălbatic, astfel cum sunt definite în Regulamentul (CE) nr. 853/2004, punctul 1.5 din anexa I.

Articolul 3

Cerințe de sănătate animală privind originea și tratamentul produselor din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate

Statele membre autorizează importurile în Comunitate a produselor din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care:

▼C1

(a) respectă condițiile privind originea și tratamentul stabilite în anexa I punctele 1 sau 2; precum și

▼B

(b) provin din următoarele țări terțe și regiuni ale acestora:

(i) în cazul produselor din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care nu fac obiectul unui tratament specific, astfel cum este prevăzut la punctul 1 litera (b) din anexa I, țările terțe enumerate în partea 2 din anexa II și regiuni ale acestora enumerate în partea I din această anexă;

(ii) în cazul produselor din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care fac obiectul unui tratament specific, astfel cum este prevăzut la punctul 2 litera (a) subpunctul (ii) din anexa I, țările terțe enumerate în părțile 2 și 3 din anexa II și regiuni ale acestora enumerate în partea I din această anexă;

Articolul 4

Cerințe de sănătate publică privind carnea proaspătă utilizată pentru producția de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care sunt importate în Comunitate și certificatele de sănătate animală și publică

Statele membre se asigură că:

(a) sunt importate în Comunitate doar loturile de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care sunt obținute din carne proaspătă, astfel cum sunt definite în Regulamentul (CE) nr. 853/2004, punctul 1.10 din anexa I, care respectă cerințele comunitare de sănătate publică;

(b) sunt importate în Comunitate doar loturile de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care respectă cerințele din modelul de certificat de sănătate animală și publică stabilit în anexa III;

▼B

(c) acest certificat însoțește aceste loturi și este corect completat și semnat de către medicul veterinar oficial din țara terță de expediție.

Articolul 5

Loturile de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care tranzitează sau care sunt depozitate în Comunitate

Statele membre se asigură că loturile de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate, introduse pe teritoriul Comunității și destinate unei țări terțe, fie prin tranzit imediat, fie după depozitare, în conformitate cu articolul 12 alineatul (4) sau cu articolul 13 din Directiva 97/78/CE și care nu sunt destinate importului în CE, respectă următoarele cerințe:

(a) loturile provin de pe teritoriul unei țări terțe sau a unei regiuni a acesteia enumerate în anexa II și au fost supuse unui tratament minim pentru importul produselor din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate din speciile prevăzute anterior;

(b) acestea respectă condițiile specifice de sănătate animală pentru speciile vizate, stabilite în modelul de certificat de sănătate animală și publică din anexa III;

(c) acestea sunt însoțite de un certificat de sănătate animală întocmit în conformitate cu modelul stabilit în anexa IV, semnat în mod corespunzător de către un medic veterinar oficial din țara terță în cauză;

(d) acestea sunt certificate ca acceptabile pentru tranzit sau depozitare, după caz, pe documentul veterinar comun de intrare, de către medicul veterinar oficial de la punctul de control la frontiera de introducere în Comunitate.

Articolul 6

Derogare de la anumite destinații din Rusia

(1) Prin derogare de la dispozițiile articolului 5, statele membre autorizează tranzitul pe șosea sau pe cale ferată în interiorul Comunității, între punctele comunitare de control la frontieră desemnate, enumerate în anexa la Decizia 2001/881/CE, a loturilor de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate în proveniență din sau cu destinația Rusia, direct sau prin altă țară terță, cu condiția ca acestea să respecte următoarele cerințe:

(a) la punctul de control la frontieră de intrare în Comunitate, medicul veterinar oficial al autorității competente sigilează loturile cu un sigiliu prevăzut cu un număr de ordine;

(b) documentele care însoțesc lotul, prevăzute la articolul 7 din Directiva 97/78/CE sunt ștampilate pe fiecare pagină de către medicul veterinar oficial al autorității competente responsabile de la punctul de control la frontieră de intrare în Comunitate, cu o ștampilă purtând mențiunea „EXCLUSIV PENTRU TRAZIT PRIN CE CU DESTINAȚIA RUSIA”;

▼B

(c) sunt îndeplinite cerințele procedurale prevăzute la articolul 11 din Directiva 97/78/CE;

(d) lotul este certificat ca acceptabil pentru tranzit pe documentul veterinar comun de intrare de către medicul veterinar oficial al autorității competente de la punctul de control la frontiera de intrare în Comunitate.

(2) Statele membre nu autorizează descărcarea sau depozitarea, astfel cum sunt definite în articolul 12 alineatul (4) sau în articolul 13 din Directiva 97/78/CE, în Comunitate a unor astfel de loturi.

(3) Statele membre se asigură că autoritatea competentă realizează audituri periodice pentru a se asigura că numărul loturilor și cantitățile de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate, în proveniență din sau cu destinația Rusia, care părăsesc Comunitatea coincid cu numărul și cantitățile care au intrat în Comunitate.

▼M16

Articolul 6a

Derogare privind tranzitul prin Croația al transporturilor provenind din Bosnia și Herțegovina și având ca destinație țări terțe

(1) Prin derogare de la articolul 5, se autorizează tranzitul direct pe cale rutieră prin Uniune, între punctul de control la frontieră din Nova Sela și punctul de control la frontieră din Ploče, al transporturilor provenind din Bosnia și Herțegovina și având ca destinație țări terțe, în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiții:

(a) transportul este sigilat cu un sigiliu numerotat în serie, la punctul de control la frontieră de intrare în Uniune, de către medicul veterinar oficial de la punctul de control la frontieră de intrare;

(b) documentele care însoțesc transportul, prevăzute la articolul 7 din Directiva 97/78/CE, prezintă, pe fiecare pagină, ștampila „NUMAI PENTRU TRANZIT PRIN UE CU DESTINAȚIA ȚĂRI TERȚE” aplicată de medicul veterinar oficial la punctul de control la frontieră de intrare;

(c) sunt respectate cerințele procedurale prevăzute la articolul 11 din Directiva 97/78/CE;

(d) transportul este certificat de către medicul veterinar oficial de la punctul de control la frontieră de intrare ca fiind acceptabil pentru tranzit în documentul sanitar-veterinar comun de intrare menționat la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 136/2004 al Comisiei ([1]).

([1]) JO L 21, 28.1.2004, p. 11.

▼M16

(2) Nu sunt permise descărcarea sau depozitarea unor astfel de transporturi în Uniune, astfel cum sunt definite la articolul 12 alineatul (4) sau la articolul 13 din Directiva 97/78/CE.

(3) Autoritatea competentă efectuează periodic audituri pentru a verifica dacă numărul de transporturi și cantitățile de produse care părăsesc Uniunea corespund numărului și cantităților introduse în Uniune.

▼B

Articolul 7

Dispoziții tranzitorii

Loturile pentru care au fost eliberate certificate veterinare înainte de 1 mai 2008, în conformitate cu modelele stabilite prin Decizia 2005/432/CE, sunt acceptate pentru importul în Comunitate până la 1 iunie 2008.

Articolul 8

Abrogare

Decizia 2005/432/CE se abrogă.

Articolul 9

Data aplicării

Prezenta decizie se aplică de la 1 decembrie 2007.

Articolul 10

Destinatari

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

▼B

ANEXA I

1. Produsele din carne și stomacuri, vezici și intestine originare din țări terțe sau din regiuni ale acestora, la care se face referire la articolul 3 litera (b) punctul (i) din prezenta decizie:

   (a) conțin carne eligibilă pentru importul în Comunitate ca și carne proaspătă, astfel cum a fost definită în Regulamentul (CE) nr. 853/2004, punctul 1.10 din anexa I; precum și

   (b) sunt derivate din una sau mai multe specii de animale, care au fost supuse unui tratament nespecific, astfel cum este stabilit la punctul A partea 4 din anexa II la prezenta decizie.

2. Produsele din carne și stomacuri, vezici și intestine originare din țări terțe sau din regiuni ale acestora, la care se face referire la articolul 3 litera (b) punctul (ii) respectă condițiile stabilite la literele (a), (b) sau (c) de la acest punct:

   (a) produsele din carne și/sau stomacuri, vezici și intestine tratate trebuie:

      (i) să conțină carne și/sau produse din carne derivate dintr-o singură specie sau animal, astfel cum este stabilit în coloana relevantă din părțile 2 și 3 din anexa II, care indică speciile sau animalele vizate; precum și

      (ii) au fost supuse cel puțin tratamentului specific cerut pentru carnea provenind de la această specie sau animal, astfel cum este stabilit în partea 4 din anexa II;

   (b) produsele din carne și/sau stomacuri, vezici și intestine tratate trebuie:

      (i) să conțină carne proaspătă, procesată sau parțial procesată provenind de la mai mult de o specie sau de la mai mult de un animal, astfel cum este stabilit în coloana relevantă din părțile 2 și 3 din anexa II, care sunt amestecate înainte de a fi supuse tratamentului final, astfel cum este stabilit în partea 4 din anexa II; precum și

      (ii) au fost supuse tratamentului final la care se face referință la subpunctul (i) care trebuie să fie cel puțin la fel de strict ca cel mai strict tratament stabilit în partea 4 din anexa II pentru carnea provenind de la speciile sau animalele vizate, astfel cum a fost stabilit în coloana relevantă din părțile 2 și 3 din anexa II;

   (c) produsele finite din carne și/sau stomacuri, vezici și intestine tratate trebuie:

      (i) să fie pregătite prin amestecarea cărnii tratate anterior sau a stomacurilor, vezicilor și intestinelor tratate, provenind de la mai mult de o specie sau animal; precum și

      (ii) au fost supuse tratamentului precedent la care se face referință la subpunctul (i) care trebuie să fi fost la fel de strict ca și tratamentul stabilit în partea 4 din anexa II pentru specia sau animalul vizat, astfel cum s-a stabilit în coloana relevantă din părțile 2 și 3 din anexa II pentru fiecare componentă din carne a produsului din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate.

3. Tratamentele stabilite în partea 4 din anexa II constituie condițiile minime acceptabile de procesare pentru motive referitoare la sănătatea animală pentru produsele din carne și stomacuri, vezici și intestine provenind de la specia sau animalul vizat, originare din țări terțe sau din regiuni ale acestora, enumerate în anexa II.

▼B

Cu toate acestea, în cazul în care importul de organe comestibile nu este autorizat în temeiul Deciziei 79/542/CEE din cauza restricțiilor comunitare cu privire la sănătatea animală, acestea pot fi importate ca și produs din carne sau stomac, vezică sau intestin tratat sau folosite într-un produs din carne, cu condiția ca tratamentul relevant la care se face referință în partea 2 din anexa II este realizat și că cerințele comunitare cu privire la sănătatea publică sunt respectate.

În plus, o unitate dintr-o țară enumerată în anexa II poate fi autorizată să producă produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care au fost supuse tratamentelor B, C sau D, astfel cum este menționat în partea 4 din anexa II, chiar în cazul în care această unitate este situată într-o țară terță sau într-o regiune a acesteia care nu este autorizată pentru importurile de carne proaspătă în Comunitate, cu condiția ca cerințele comunitare cu privire la sănătatea publică să fie respectate.

▼B

ANEXA II

▼M11

PARTEA 1

Teritorii regionalizate pentru țările enumerate în părțile 2 și 3

Țara	Teritoriul		Descrierea teritoriului
	Codul ISO	Versiunea	
▼M29 Argentina	AR	01/2004	Întreaga țară
	AR-1	02/2016	Teritoriile definite la AR-1 și AR-3 în partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010
	AR-2	02/2016	Teritoriile definite la AR-2 în partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010
Brazilia	BR	01/2004	Întreaga țară
	BR-1	01/2005	Statele Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo și Mato Grosso do Sul
	BR-2	02/2016	Teritoriile definite la BR-1, BR-2, BR-3 și BR-4 în partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010
	BR-3	01/2005	Statele Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina și São Paulo
	BR-4	01/2016	Distrito Federal, statele Acre, Rondônia, Pará, Tocantins, Maranhão, Piauí, Bahia, Ceará, Rio Grande do Norte, Paraíba, Pernambuco, Alagoas și Sergipe
▼M26 Canada	CA	01/2015	Întreaga țară
	CA-1	01/2015	Întregul teritoriu al Canadei, cu excepția zonei CA-2
	CA-2	01/2015	Teritoriile Canadei descrise la CA-2 în coloana 3 din tabelul care figurează în partea 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei, ținând cont de datele menționate în coloanele 6A și 6B din tabelul respectiv

▼M11

Țara	Teritoriul		Descrierea teritoriului
	Codul ISO	Versiunea	
China	CN	01/2007	Întreaga țară
	CN-1	01/2007	Provincia Shandong
Malaysia	MY	01/2004	Întreaga țară
	MY-1	01/2004	Numai Malaysia peninsulară (occidentală)
Namibia	NA	01/2005	Întreaga țară
	NA-1	01/2005	La sud de linia cordonului sanitar care se întinde de la Palgrave Point, în vest, până la Gam, în est
Rusia	RU	04/2012	Întreaga țară
	RU-1	04/2012	Întreaga țară, cu excepția regiunii Kaliningrad
	RU-2	04/2012	Regiunea Kaliningrad
▼M32 Ucraina	UA	01/2016	Întreaga țară
	UA-1	01/2016	Întregul teritoriu al Ucrainei, cu excepția zonei UA-2
	UA-2	01/2016	Teritoriile Ucrainei descrise la UA-2 în coloana 3 din tabelul care figurează în partea 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei, ținând cont de datele menționate în coloanele 6A și 6B din tabelul respectiv
▼M25 Statele Unite	US	01/2015	Întreaga țară
	US-1	01/2015	Întregul teritoriu al Statelor Unite, cu excepția zonei US-2.
	US-2	01/2015	Teritoriile Statelor Unite descrise la rubrica US-2 în coloana 3 din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei ([1]).
▼M11 Africa de Sud	ZA	01/2005	Întreaga țară
	ZA-1	01/2005	Întreaga țară, cu excepția: unei părți din zona de combatere a febrei aftoase, situată în regiunile sanitar-veterinare ale provinciilor Mpumalanga și ale provinciilor din nord, în districtul Ingwavuma din regiunea sanitar-veterinară Natal și în zona frontierei cu Botswana, situată în est la 28 grade longitudine, și a districtului Camperdown din provincia KwaZuluNatal

▼M25

([1]) În cazul importurilor efectuate în temeiul prezentei decizii, trebuie luată în considerare perioada definită prin datele de deschidere și de închidere din coloanele 6A și 6B din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 (JO L 226, 23.8.2008, p. 1) în ceea ce privește teritoriile respective.

▼M4

PARTEA 2

Țări terțe sau părți ale țărilor terțe din care sunt autorizate introducerea în Uniune de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate

(A se vedea partea 4 din prezenta anexă pentru interpretarea codurilor folosite în tabel)

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biongulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția ungulatelor, solipedelor și leporidelor)
AR	Argentina AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-1 (1)	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-2 (1)	A (2)	A (2)	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Australia	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A
▼M34 BA	Bosnia și Herțegovina (3)	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M4 BH	Bahrain	B	B	B	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brazilia	XXX	XXX	XXX	A	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brazilia BR-1	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Brazilia BR-2	C	C	C	A	D	D	A	C	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brazilia BR-3	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼M29	Brazilia BR-4	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M4 BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Belarus	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
▼M20 CA	Canada CA	A	A	A	A	XXX	XXX	A	A	A	XXX	A	XXX	A
	Canada CA-1	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
	Canada CA-2	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A

▼M4

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biongulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția ungulatelor, solipedelor și leporidelor)
CH	Elveția (*)													
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	China	B	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
	China CN-1	B	B	B	B	D	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Columbia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ET	Etiopia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Groenlanda	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A
HK	Hong Kong	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX

▼M15

———

▼M21

IL (****)	Israel	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX

▼M4

IN	India	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Islanda	A	A	B	A	A	A	A	A	B	XXX	A	A	XXX

▼M23

JP	Japonia	A	XXX	B	XXX	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX

▼M4

KE	Kenya	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Coreea de Sud	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼M4

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biongulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția ungulatelor, solipedelor și leporidelor)
MA	Maroc	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ME	Muntenegru	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagascar	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
▼M34 MK	fosta Republică iugoslavă a Macedoniei (**)	A	A	B	A	A	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
▼M4 MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
▼M28 MX	Mexic	A	D	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
▼M4 MY	Malaysia MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malaysia MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namibia ([1])	B	B	B	B	D	A	A	B	B	A	A	D	XXX
NC	Noua Caledonie	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
NZ	Noua Zeelandă	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
▼M30 PM	Saint-Pierre și Miquelon	XXX	XXX	XXX	XXX	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M4 PY	Paraguay	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RS	Serbia (***)	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX

▼M4

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biongulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția ungulatelor, solipedelor și leporidelor)
▼M17														
RU	Rusia RU	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
	Rusia ([3]) RU-1	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Rusia RU-2	C sau D1	C sau D1	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M4														
SG	Singapore	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Swaziland	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Thailanda	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TN	Tunisia	C	C	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Turcia	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼M32														
UA	Ucraina UA	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
	Ucraina UA-1	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Ucraina UA-2	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼M22														
US	Statele Unite US	A	A	A	A	XXX	XXX	A	A	A	XXX	A	XXX	XXX
	Statele Unite US-1	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
	Statele Unite US-2	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	XXX
▼M4														
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼M4

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biongulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția ungulatelor, solipedelor și leporidelor)
▼M34														
ZA	Africa de Sud	C	C	C	A	D	D	A	C	C	A	A	D	XXX
▼M7														
———														
▼M34														
ZW	Zimbabwe ([1])	C	C	B	A	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX

▼M4

([1]) A se vedea partea 3 din prezenta anexă pentru cerințele minime de tratament aplicabile produselor din carne pasteurizată și fâșiilor de carne uscată.

([2]) Pentru produsele din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate preparate din carne proaspătă provenită de la animale sacrificate după 1 martie 2002.

►M11 ([3]) Numai pentru tranzit prin Uniune. ◄

(*) În conformitate cu Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole.

(**) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; cod provizoriu care nu aduce atingere în niciun fel nomenclaturii definitive pentru această țară, care va fi stabilită după încheierea negocierilor actuale pe această temă în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

(***) Cu excepția Kosovo, astfel cum este definit prin Rezoluția 1244 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite din 10 iunie 1999.

►M21 (****) Înțeles în continuare ca Statul Israel, cu excepția teritoriilor aflate sub administrația israeliană începând cu iunie 1967 și anume Înălțimile Golan, Fâșia Gaza, Ierusalimul de Est și restul Cisiordaniei. ◄

XXX Niciun certificat nu a fost stabilit, iar produsele din carne și stomacurile, vezicile și intestinele tratate care conțin carne din această specie nu sunt autorizate.

▼M3

PARTEA 3

Țările terțe sau regiuni ale țărilor terțe neautorizate pentru anumite specii în cadrul regimului de tratament nespecific (A), dar din care sunt autorizate importurile în Comunitate de produse din carne pasteurizată și din fâșii de carne uscată

Codul ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie	Ratite	Iepuri domestici și laporide de crescătorie	Vânat biungulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Laporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția ungulatelor, a solipedelor și a laporidelor)
AR	Argentina – AR	F	F	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
▼M13														
BR	Brazilia BR-2	E sau F	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M3														
NA	Namibia	XXX	XXX	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	XXX
	Namibia NA-1	E	E	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	
UY	Uruguay	E	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M34														
ZA	Africa de Sud	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	A	A	D	XXX
	Africa de Sud ZA-1	E	E	XXX	XXX	D	D	A	E	XXX	A	A	D	XXX
ZW	Zimbabwe	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	E	A	D	XXX

▼M3

XXX Nu este autorizat niciun certificat și nici importuri de fâșii de carne uscată și carne pasteurizată în Comunitate decât dacă țara deține autorizație pentru tratamentul „A” destinat speciilor corespunzătoare în conformitate cu partea 2.

▼B

PARTEA 4

Interpretarea codurilor utilizate în tabelele din părțile 2 și 3

Tratamente la care se face referință în anexa I

Tratamente nespecifice:

A = Nu este stabilită nicio temperatură minimă specifică sau tratament din motive de sănătate animală pentru produsele din carne și stomacuri tratate, vezici și intestine. Cu toate acestea, carnea din aceste produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate trebuie să fi fost supusă unui tratament, astfel încât suprafața secționată a acesteia să demonstreze că nu mai prezintă caracteristicile cărnii proaspete și carnea proaspătă folosită trebuie, de asemenea, să respecte normele în domeniul sănătății animale aplicabile exporturilor de carne proaspătă în Comunitate.

Tratamente specifice enumerate în ordine descrescătoare din punct de vedere al strictețiii:

B = Tratament într-un recipient închis ermetic până la obținerea unei valori F0 egală cu 3 mai mare.

C = O temperatură minimă de 80 °C care trebuie să fie înregistrată în întreaga cantitate de carne și/sau stomacuri, vezici și intestine pe durata procesării produsului din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate.

D = O temperatură minimă de 70 °C care trebuie să fie înregistrată în întreaga cantitate de carne și/sau stomacuri, vezici și intestine pe durata prelucrării produsului din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate, sau pentru șunca crudă, un tratament care constă în fermentarea și maturarea naturală, de cel puțin nouă luni și care conferă produsului următoarele caracteristici:

— valoarea A_w de maxim 0,93,

— valoarea pH de maxim 6,0.

▼M17

D1 = Tratamentul termic îndelungat al cărnii dezosate și degresate, care este supusă la încălzire astfel încât să se mențină o temperatură internă de 70 °C sau mai mare timp de cel puțin 30 de minute.

▼B

E = În cazul produselor de tip „fâșii de carne uscată”, un tratament care să asigure:

— valoarea A_w de maxim 0,93,

— valoarea pH de maxim 6,0.

F = Un tratament termic care să asigure că este atinsă o temperatură în centru de cel puțin 65 °C pentru o perioadă de timp necesară pentru realizarea valorii de pasteurizare (pv) egală cu 40 sau mai mare.

▼M18

ANEXA III

Model de certificat de sănătate animală și publică pentru anumite produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate, destinate expedierii în Uniunea Europeană din țări terțe

ȚARA **Certificat veterinar către UE**

Partea I: Detalii privind lotul expediat

I.1. Expeditor
Nume
Adresa
Țara
Telefon

I.2. Numărul de referință al certificatului

I.2.a. Numărul de referință Traces

I.3. Autoritatea competentă centrală

I.4. Autoritatea competentă locală

I.5. Destinatar
Nume
Adresa
Țara
Telefon

I.6. Persoana responsabilă de lot în UE

I.7. Țara de origine Codul ISO

I.8. Regiunea de origine Cod

I.9. Țara de destinație Codul ISO

I.10. Regiunea de destinație Cod

I.11. Locul de origine
Nume Numărul de autorizare
Adresa

I.12. Locul de destinație

I.13. Locul de încărcare
Adresa Numărul de autorizare

I.14. Data plecării

I.15. Mijlocul de transport
Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐
Vehicul rutier ☐ Altele ☐
Identificare
Documentul

I.16. PIF de intrare în UE

I.17. Numărul (numerele) CITES

I.18. Descrierea mărfurilor

I.19. Codul mărfurilor (codul SA)

I.20. Cantitate

I.21. Temperatura produselor
Ambientală ☐ Refrigerată ☐ Congelată ☐

I.22. Numărul de pachete

I.23. Numărul sigiliului/containerului

I.24. Tipul de ambalaj

I.25. Mărfuri certificate pentru:
Consum uman ☐

I.26. Pentru tranzit prin UE către o țară terță

I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐

I.28. Identificarea mărfurilor

Specie (denumire științifică)	Natura mărfurilor	Abator	Unitate producătoare	Depozit frigorific	Numărul de pachete	Tipul de ambalaj	Greutate netă (kg)

▼M18

ȚARA **Produse din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate pentru import**

Partea II: Certificare

II.1. **Certificat de sănătate animală**	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:

II.1.1. Produsul din carne sau stomacurile, vezicile și intestinele tratate ([1]) descrise în prezentul certificat conțin următoarele componente din carne și respectă criteriile menționate mai jos:

Specie (A)	Tratament (B)	Origine (C)

A. Se introduce codul speciei relevante pentru produsul din carne, stomacurile, vezicile și intestinele tratate, unde BOV = bovine domestice (*Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis și hibrizii acestora*); OVI = ovine (*Ovis aries*) și caprine (*Capra hircus*) domestice; EQI = cabaline domestice (*Equus caballus, Equus asinus și hibrizii acestora*); POR = porcine domestice (*Sus scrofa*); RAB = iepuri de casă; PFG = păsări de curte și vânat cu pene de crescătorie; RUF = animale nedomestice de crescătorie, altele decât suidele sau solipedele; RUW = animale sălbatice din specii nedomestice, altele decât suidele și solipedele; SUW = suide sălbatice din specii nedomestice; EQW = solipede sălbatice din specii nedomestice; WLP = lagomorfe sălbatice; WGB = vânat sălbatic cu pene.

B. Se introduce A, B, C, D, E sau F pentru tratamentul necesar, astfel cum este specificat și definit în părțile 2, 3 și 4 din anexa II la Decizia 2007/777/CE.

C. Se introduce codul ISO al țării de origine și, în cazul regionalizării realizate de legislația Uniunii pentru componentele relevante din carne, se introduce regiunea, astfel cum este indicată în partea 1 din anexa II la Decizia 2007/777/CE.

([2]) II.1.2. Produsul din carne sau stomacurile, vezicile și intestinele tratate descrise la punctul II.1.1 au fost preparate din carne proaspătă provenită de la bovine domestice (*Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis și hibrizii acestora*); ovine (*Ovis aries*) și caprine (*Capra hircus*) domestice; cabaline domestice (*Equus caballus, Equus asinus și hibrizii acestora*); porcine domestice (*Sus scrofa*); animale sălbatice din specii nedomestice, altele decât suidele și solipedele; animale sălbatice din specii nedomestice, altele decât suidele și solipedele; suide sălbatice din specii nedomestice; solipede sălbatice din specii nedomestice și carnea proaspătă utilizată pentru producerea produselor din carne:

([2]) *fie* [II.1.2.1. a fost supusă unui tratament nespecific, astfel cum este menționat și definit în partea 4 punctul A din anexa II la Decizia 2007/777/CE și:

([2]) *fie* [II.1.2.1.1. respectă cerințele relevante de sănătate animală și publică stabilite în certificatul (certificatele) de sănătate adecvat(e) din partea 2 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 și provine dintr-o țară terță sau dintr-o regiune a unei țări terțe în cazul regionalizării realizate în temeiul legislației Uniunii, astfel cum se menționează în coloana relevantă din partea 2 din anexa II la Decizia 2007/777/CE].

([2]) *sau* [II.1.2.1.1. provine dintr-un stat membru al Uniunii Europene].

([2]) *sau* [II.1.2.1. respectă toate cerințele stabilite prin Directiva 2002/99/CE, este derivată din animale provenite dintr-o exploatație care nu face obiectul restricțiilor stabilite pentru bolile specifice menționate în certificatul (certificatele) de sănătate adecvat(e) din partea 2 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 și în jurul căreia, pe o rază de 10 km, nu s-au înregistrat focare ale acestor boli în ultimele 30 de zile și care a fost supusă tratamentului specific stabilit pentru țara terță de origine sau regiuni ale acesteia pentru carnea provenită de la speciile vizate în părțile 2 și 3 (după caz) din anexa II la Decizia 2007/777/CE].

([2]) II.1.3. Produsul din carne sau stomacurile, vezicile și intestinele tratate descrise la punctul II.1.1 au fost preparate din carne proaspătă de păsări de curte, inclusiv din carne de vânat de crescătorie și de vânat sălbatic cu pene, care:

([2]) *fie* [II.1.3.1. a fost supusă unui tratament nespecific, astfel cum este menționat și definit în partea 4 punctul A din anexa II la Decizia 2007/777/CE] și:

([2]) *fie* [II.1.3.1.1. respectă cerințele de sănătate animală stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 798/2008;]

([2]) *sau* [II.1.3.1.1. provine dintr-un stat membru al Uniunii Europene care respectă cerințele de la articolul 3 din Directiva 2002/99/CE;]

▼M18

ȚARA	Produse din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate pentru import	
	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

([2]) *sau* [II.1.3.1. provine dintr-o țară terță menționată în partea 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 și din exploatații sau, în cazul vânatului sălbatic cu pene ucis, din teritorii în vecinătatea cărora, pe o rază de 10 km, incluzând, după caz, teritoriul unei țări limitrofe, nu a apărut niciun focar de gripă aviară înalt patogenă sau de boală de Newcastle cel puțin în ultimele 30 de zile și a fost supusă tratamentului specific stabilit pentru țări terțe de origine sau regiuni ale acestora pentru carnea provenită de la speciile vizate în părțile 2 și 3 (după caz) din anexa II la Decizia 2007/777/CE;]

([2]) *sau* [II.1.3.1. provine dintr-o țară terță menționată în partea 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 și din exploatații sau, în cazul vânatului sălbatic cu pene ucis, din teritorii în vecinătatea cărora, pe o rază de 10 km, incluzând, după caz, teritoriul unei țări limitrofe, nu a apărut niciun focar de gripă aviară înalt patogenă sau de boală de Newcastle cel puțin în ultimele 30 de zile și a fost supusă tratamentului specific prevăzut în partea 4 punctele B, C sau D din anexa II la Decizia 2007/777/CE, cu condiția ca acest tratament să fie mai strict decât cel indicat în părțile 2 și 3 din anexa II la respectiva decizie.]

([2]) [II.1.4. produsul din carne sau stomacurile, vezicile și intestinele tratate derivate din carne proaspătă provenită de la lagomorfe sau de la alte mamifere terestre:

respectă cerințele relevante de sănătate animală și publică stabilite în Regulamentul (CE) nr. 119/2009 și provin dintr-o exploatație care nu face obiectul restricțiilor pentru bolile animale care afectează animalele vizate și în jurul căreia, pe o rază de 10 km, nu s-au înregistrat focare ale acestor boli în ultimele 30 de zile.]

II.1.5. produsul din carne sau stomacurile, vezicile și intestinele tratate:

([2]) *fie* II.1.5.1. [sunt compuse din carne și/sau din produse din carne derivate dintr-o singură specie și au fost supuse tratamentului care respectă condițiile relevante stabilite în anexa II la Decizia 2007/777/CE;]

([2]) *sau* II.1.5.1. [sunt compuse din carne provenită de la mai mult de o specie și, după ce această carne a fost amestecată, întregul produs a fost supus ulterior unui tratament cel puțin la fel de strict ca cel necesar pentru componentele din carne ale produsului din carne, astfel cum este stabilit în anexa II la Decizia 2007/777/CE;]

([2]) *sau* II.1.5.1. [au fost preparate din carne provenită de la mai mult de o specie și fiecare componentă din carne a fost supusă, anterior amestecării, unui tratament care respectă cerințele relevante pentru tratamentul cărnii provenite de la aceste specii, astfel cum este stabilit în anexa II la Decizia 2007/777/CE];

II.1.6. după tratament s-au luat toate măsurile necesare pentru a se evita contaminarea.

([2]) [II.1.7. Garanții suplimentare:

în cazul produselor din carne de pasăre care nu au fost supuse unui tratament specific și care sunt destinate statelor membre sau regiunilor acestora care au obținut statutul de stat sau de regiune în care nu se practică vaccinarea împotriva bolii de Newcastle, în conformitate cu articolul 15 din Directiva 2009/158/CE, carnea de pasăre provine de la păsări care nu au fost vaccinate cu o tulpină activă împotriva bolii de Newcastle într-un interval de 30 de zile anterioare sacrificării;]

([2]) II.2. **Certificat de sănătate publică**

Subsemnatul declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante din Regulamentele (CE) nr. 999/2001, (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004 și (CE) nr. 853/2004 și certific că produsele din carne, stomacurile, vezicile și intestinele tratate descrise anterior au fost produse în conformitate cu aceste cerințe și, în special, că:

II.2.1. provin dintr-o unitate sau din unități care aplică un program întemeiat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004;

II.2.2. au fost produse din materie primă care respectă condițiile din secțiunile I-VI din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;

▶[1] ([2]) *fie* [II.2.3.1. produsele din carne au fost obținute din carne de porcine domestice care fie a făcut obiectul unei examinări pentru depistarea trichinelozei și rezultatul a fost negativ, fie a făcut obiectul unui tratament la rece în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 2075/2005;]

([2])([6]) *fie* [II.2.3.1. produsele din carne au fost obținute din carne de porcine domestice provenind de la porcine domestice care fie provin dintr-o exploatație recunoscută oficial ca exploatație care aplică condiții de adăpost controlate în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 2075/2005, fie nu au fost înțărcate și au o vârstă mai mică de 5 săptămâni;] ◀

([2]) II.2.3.2. produsele din carne au fost obținute din carne de cabaline sau din carne de mistreț care a făcut obiectul unei examinări pentru depistarea trichinelozei și rezultatul a fost negativ, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 2075/2005;

([2]) II.2.3.3. stomacurile, vezicile și intestinele tratate au fost produse în conformitate cu secțiunea XIII din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004.

II.2.4. au fost marcate cu o marcă de identificare în conformitate cu secțiunea I din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;

II.2.5. eticheta (etichetele) aplicată (aplicate) pe ambalajul produselor din carne descrise anterior poartă un marcaj care atestă că produsele din carne provin în întregime din carne proaspătă de la animale sacrificate în abatoare autorizate pentru exportul în Uniunea Europeană sau de la animale sacrificate în abatoare special destinate pentru livrarea cărnii pentru tratamentul necesar, astfel cum este stabilit în părțile 2 și 3 din anexa II la Decizia 2007/777/CE;

▶[1] M19

▼M18

ȚARA	Produse din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate pentru import	
	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

II.2.6. respectă criteriile relevante stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare;

II.2.7. sunt respectate garanțiile pentru animalele vii și produsele obținute din acestea prevăzute de planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE, în special cu articolul 29;

II.2.8. mijloacele de transport și condițiile de încărcare a produselor din carne din acest lot respectă cerințele de igienă stabilite în ceea ce privește exportul către Uniunea Europeană;

▶ (1) (2) II.2.9. în cazul în care conțin materiale de la bovine, ovine sau caprine, produsele din carne și intestinele tratate trebuie să îndeplinească următoarelor condiții, în funcție de categoria de risc de ESB a țării de origine:

(2) *fie* [(1) țara sau regiunea de expediție este clasificată în conformitate cu Decizia 2007/453/CE ca țară sau regiune cu risc de ESB neglijabil;

(2) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine au fost supuse inspecțiilor ante mortem și post mortem cu rezultate favorabile;

(2) *fie* [(3) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine:

(a) s-au născut, au fost crescute continuu și sacrificate într-o țară sau o regiune clasificată în conformitate cu Decizia 2007/453/CE ca țară sau regiune cu risc de ESB neglijabil;

(2) [(b) au fost sacrificate după asomare prin injectarea de gaz în cavitatea craniană sau ucise prin aceeași metodă sau sacrificate, după asomare, prin lacerarea țesutului nervos central cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană;]]

(2) *sau* [(3) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine nu au fost sacrificate, după asomare, prin injectarea de gaz în cavitatea craniană sau ucise prin aceeași metodă sau sacrificate, după asomare, prin lacerarea țesutului nervos central cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană;]

(4) produsele din carne provenită de la bovine, ovine și caprine nu conțin și nu sunt derivate din materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite la punctul 1 din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001;

(2) *fie* [(5) produsele din carne provenită de la bovine, ovine și caprine nu conțin și nu sunt derivate din carne separată mecanic obținută de pe oasele de bovine, de ovine și de caprine;]

(2) *sau* [(5) produsele din carne provenite de la bovine, ovine și caprine sunt derivate din carne separată mecanic obținută de pe oasele de bovine, de ovine și de caprine născute, crescute continuu și sacrificate într-o țară sau o regiune clasificată în conformitate cu Decizia 2007/453/CE ca țară sau regiune cu risc de ESB neglijabil și în care nu au existat cazuri indigene de ESB;]

(2) [(6) (a) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine își au originea într-o țară sau regiune clasificată în conformitate cu Decizia 2007/453/CE ca țară sau regiune cu risc de ESB nedeterminat;

(b) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine nu au fost hrănite cu făină de carne și oase sau cu jumări, astfel cum sunt definite în Codul sanitar pentru animale terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor (OIE), și

(c) produsele din carne au fost produse și manipulate într-un mod prin care se garantează că ele nu conțineau și nu au fost contaminate cu țesuturi nervoase și limfatice expuse în cursul procesului de dezosare.]]

(2) *sau* [(1) țara sau regiunea de expediție este clasificată în conformitate cu Decizia 2007/453/CE ca țară sau regiune cu risc de ESB controlat;

(2) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine au fost supuse inspecțiilor ante mortem și post mortem cu rezultate favorabile;

(3) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine nu au fost sacrificate prin lacerarea țesutului nervos central, după asomare, cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană sau prin injectarea de gaz în cavitatea craniană;

(4) produsele din carne provenită de la bovine, ovine și caprine nu conțin și nu sunt derivate din materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite la punctul 1 din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 sau din carnea separată mecanic obținută de pe oasele de bovine, de ovine și de caprine;

(2)(4) [(5) în cazul intestinelor originare dintr-o țară sau dintr-o regiune cu risc de ESB neglijabil, intestinele tratate trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

(a) animalele de la care provin intestinele de bovine, de ovine și de caprine s-au născut, au fost crescute continuu și au fost sacrificate într-o țară sau o regiune cu risc de ESB neglijabil și au fost supuse inspecțiilor ante mortem și post mortem, cu rezultate favorabile;

(b) pentru intestinele originare dintr-o țară sau dintr-o regiune în care au existat cazuri indigene de ESB:

(2) *fie* [(i) animalele s-au născut după data aplicării interdicției de hrănire a rumegătoarelor cu făină de carne și oase și cu jumări provenite de la rumegătoare;]

(2) *sau* [(i) produsele din carne provenită de la bovine, ovine și caprine nu conțin și nu sunt derivate din materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite la punctul 1 din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.]]] ◀

▶ (1) M33

▼**M18**

ȚARA	Produse din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate pentru import	
	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
▶(2) (2) *sau*	[(1) țara sau regiunea de expediție nu a fost clasificată în conformitate cu Decizia 2007/453/CE sau este clasificată drept țară sau regiune cu risc de ESB nedeterminat;	
	(2) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine au fost supuse inspecțiilor ante mortem și post mortem cu rezultate favorabile;	
	(3) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine nu au fost hrănite cu făină de carne și oase sau cu jumări provenite de la rumegătoare, astfel cum sunt definite în Codul sanitar pentru animale terestre al OIE;	
	(4) animalele de la care provin carnea proaspătă și intestinele utilizate pentru realizarea produselor din carne și intestine tratate de bovine, de ovine și de caprine nu au fost sacrificate prin lacerarea țesutului nervos central, după asomare, cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană sau prin injectarea de gaz în cavitatea craniană;	
	(5) produsele din carne provenite de la bovine, ovine și caprine nu conțin și nu sunt derivate din:	
	(a) materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite la punctul 1 din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001;	
	(b) țesuturi nervoase și limfatice expuse în timpul procesului de dezosare;	
	(c) carne separată mecanic obținută de pe oasele de bovine, de ovine sau de caprine;	
	(2)(4) [(6) în cazul intestinelor originare dintr-o țară sau dintr-o regiune cu risc de ESB neglijabil, intestinele tratate trebuie să îndeplinească următoarele condiții:	
	(a) animalele de la care provin intestinele de bovine, de ovine și de caprine s-au născut, au fost crescute continuu și au fost sacrificate într-o țară sau o regiune cu risc de ESB neglijabil și au fost supuse inspecțiilor ante mortem și post mortem, cu rezultate favorabile;	
	(b) pentru intestinele originare dintr-o țară sau dintr-o regiune în care au existat cazuri indigene de ESB:	
	(2) *είτε* [(i) animalele s-au născut după data aplicării interdicției de hrănire a rumegătoarelor cu făină de carne și oase și cu jumări provenite de la rumegătoare;]	
	(2) *sau* [(i) produsele din carne provenită de la bovine, ovine și caprine nu conțin și nu sunt derivate din materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite la punctul 1 din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.]]] ◀	
▶(1) (2) II.2.10.	în cazul în care conțin materiale de la ecvidee domestice, carnea proaspătă, stomacurile, vezicile și intestinele utilizate la prepararea produselor din carne și/sau stomacuri, vezici și intestine tratate	
	(2) *fie* [a fost obținută/au fost obținute de la ecvidee domestice care imediat înainte de sacrificare au fost ținute timp de cel puțin șase luni sau de la naștere, dacă au fost sacrificate la o vârsta mai mică de șase luni, sau de la importul ca ecvidee destinate producției de alimente dintr-un stat membru al Uniunii Europene, dacă au fost importate cu mai puțin de șase luni înainte de sacrificare, într-o țară terță:	
	(a) unde administrarea la ecvidee domestice:	
	(i) a substanțelor tireostatice, a stilbenelor, a derivaților de stilbene, a sărurilor și esterilor acestora, a estradiolului 17β și a derivaților esterificați ai acestuia este interzisă;	
	(ii) a altor substanțe cu efect estrogenic, androgenic sau gestagenic și a substanțelor beta-agoniste este permisă numai pentru:	
	— tratament terapeutic astfel cum este definit la articolul 1 alineatul (2) litera (b) din Directiva 96/22/CE, aplicat în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din directiva respectivă; sau	
	— tratament zootehnic astfel cum este definit la articolul 1 alineatul (2) litera (c) din Directiva 96/22/CE, aplicat în conformitate cu articolul 5 din directiva menționată; și	
	(b) care a avut, cel puțin în cursul celor șase luni anterioare sacrificării animalelor, un plan privind monitorizarea grupelor de reziduuri și substanțe menționate în anexa I la Directiva 96/23/CE care acoperă ecvideele născute și importate în țara terță și care a fost aprobat în conformitate cu articolul 29 alineatul (1) al patrulea paragraf din Directiva 96/23/CE.]	
	(2) *și/fie* [a fost importată/au fost importate dintr-un stat membru al Uniunii Europene.] ◀	

▶(1) **M31**
▶(2) **M33**

▼**M18**

ȚARA	**Produse din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate pentru import**	
	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Note

Partea I:

— Rubrica I.8: Regiunea (după caz), astfel cum apare în anexa II la Decizia 2007/777/CE (astfel cum a fost modificată ultima dată).

— Rubrica I.11: Locul de origine: numele și adresa unității de expediere.

— Rubrica I.15: Numărul de înmatriculare (vagoane sau containere feroviare și vehicule rutiere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (vapoare). În cazul descărcării și reîncărcării, se furnizează informații separate.

— Rubrica I.19: Se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA) cu următoarele rubrici: 02.10, 16.01, 16.02 și 05.04.

— Rubrica I.23: Identificarea containerului/numărul sigiliului: numai dacă este cazul.

— Rubrica I.28: *Specie*: a se selecta din speciile descrise în partea II.1.1 punctul A.

▼**M18**

ȚARA **Produse din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate pentru import**

II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Natura mărfurilor: a se alege dintre următoarele: produs din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate.

Abator: numărul de autorizare al abatorului sau al unității de prelucrare a vânatului.

Depozit frigorific: orice instalație de depozitare.

Unitate producătoare: numărul de autorizare.

Partea II:

(1) Produsele din carne menționate la punctul 7.1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 și stomacurile, vezicile și intestinele care au fost supuse unuia dintre tratamentele stabilite în partea 4 din anexa II la Decizia 2007/777/CE.

(2) Se păstrează mențiunea corespunzătoare.

►(3) ——— ◄

(4) Se aplică exclusiv importurilor de intestine tratate.

(5) Prin derogare de la punctul 3, carcasele, semicarcasele sau semicarcasele tranșate în cel mult trei bucăți pentru vânzare angro și sferturile care nu conțin alte materiale cu riscuri specificate decât coloana vertebrală, inclusiv ganglionii rădăcinii dorsale, pot face obiectul importurilor.

Dacă nu se solicită îndepărtarea coloanei vertebrale, carcasele sau bucățile de carcase de bovine pentru vânzare angro care conțin părți de coloană vertebrală trebuie identificate printr-o dungă albastră clar vizibilă, aplicată pe eticheta menționată la punctul 11.3 litera (a) din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.

Informațiile specifice cu privire la numărul carcaselor de bovine sau al bucăților de carcase pentru vânzare angro, pentru care se solicită îndepărtarea coloanei vertebrale și pentru care nu se solicită îndepărtarea coloanei vertebrale, se adaugă la documentul menționat la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 136/2004, în cazul importurilor.

►(1) (6) Se aplică doar țărilor terțe cu mențiunea „K" din coloana „SG", partea 1 a anexei II la Regulamentul (CE) nr. 206/2010. ◄

Semnătura trebuie să fie de o culoare diferită de cea a textului tipărit. Acest principiu se aplică, de asemenea, ștampilei, cu excepția timbrului sec și a filigranului.

Medic veterinar oficial

Numele (cu majuscule): Calificare și titlu:

Data: Semnătura:

Ștampila:

►(1) **M19**
►(2) **M33**

▼B

ANEXA IV

(Tranzit și/sau depozitare)

ȚARA

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii referitoare la transportul expediat

I.1. Transportator Nume Adresa Tel.:	I.2. Numărul de referință al certificatului / I.2.a I.3. Autoritatea Competentă Centrală I.4. Autoritatea Competentă Locală
I.5. Destinatar Nume Adresa Cod poștal Tel.:	I.6. Persoana responsabilă de încărcătura în EU Nume Adresa Cod poștal Tel.:
I.7. Țara de origine Codul ISO / I.8. Regiunea de origine Cod	I.9. Țara de origine Codul ISO / I.10.
I.11. Locul de origine Nume Număr de aprobare Adresa	I.12. Locul de destinație Depozit vamal ☐ Mijloace de transport intermediaire ☐ Nume Număr de aprobare Adresa cod poștal
I.13. Locul de îmbarcare	I.14. Data plecării
I.15. Mijlocul de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare: Referințe documentare	I.16. PIF de intrare in UE I.17. Nr. CITES
I.18. Speciile de animale/Produs	I.19. Codul produsului I.20. Număr/Cantitate
I.21. Temperatura produselor Ambiental ☐ Refrigerat ☐ Congelat ☐	I.22. Număr de ambalaje
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului	I.24. Tipul de ambalare
I.25. Animale certificate ca/produse certificate pentru: Consum uman ☐	
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță vis-à-vis de UE ☐ Țara terță Codul ISO	I.27.

I.28. Identificarea animalelor/produselor

Specii (nume științific)	Natura mărfurilor	tip de tratament	Numar de aprobare a unităților: abator	unitate producătoare	depozit frigorific	Număr de ambalaje	greutate netă

▼B

ȚARA

Produse din carne/stomacuri, vezici și intestine tratate pentru tranzit și depozitare

Partea II: Certificare

II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

II. Certificat de sănătate animală

Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că produsul din carne, stomacuri, vezici și intestine tratate ([1]) pentru tranzit și/sau depozitare ([2]) descris mai sus:

II.1. provin dintr-o țară sau regiune autorizată pentru importurile în Comunitatea Europeană, astfel cum este stabilit în anexa II la Directiva 2007/777/CE în momentul sacrificării animalelor de la care carnea din produsul din carne sau stomacuri, vezici și intestine tratate sunt derivate; și

II.2. respectă condițiile relevante de sănătate animală, astfel cum sunt stabilite în certificatul de sănătate animală din modelul de certificat de la anexa III la Decizia 2007/777/CE

Observații

Partea I:

— Rubrică de referință I.8: regiune (după caz), astfel cum apare în anexa II la Decizia 2007/777/CE (astfel cum a fost modificată ultima dată).

— Rubrică de referință I.11: Locul de origine: numele și adresa unității de expediere.

— Rubrică de referință I.15: Numărul de înregistrare (vagoane de tren sau container și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau denumirea (vapor). Se aduc informații suplimentare în cazul descărcării și încărcării.

— Rubrică de referință I.19: a se utiliza codurile SH corespunzătoare: 02.10, 16.01, 16.02, 05.04.

— Rubrică de referință I.23: Identificarea containerului/numărul sigiliului: numai dacă este cazul.

— Rubrică de referință I.28: „Specia": a se selecționa din speciile descrise în partea II 1.1. (A);

„Natura produsului": a se alege din următoarele: produs din carne, stomacuri, vezici sau intestine tratate;

„Tip de tratament": a se specifica descrierea tratamentului/tratamentelor aplicat/e, astfel cum este stabilit în anexa II la Decizia 2007/777/CE (astfel cum a fost modificată ultima dată).

„Abator": orice abator sau „unități de prelucrare a vânatului";

„Depozitare frigorifică"; orice suprafețe de depozitare.

Partea II:

([1]) Produsele din carne stabilite la punctul 7.1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 și stomacurile, vezicile și intestinele care au fost supuse unuia din tratamentele stabilite în anexa II partea 4 la Decizia 2007/777/CE.

([2]) În conformitate cu articolul 12 alineatul (4) sau cu articolul 13 din Directiva 97/78/CE a Consiliului.

— Semnătura trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului. Acest principiu se aplică, de asemenea, ștampilei, cu excepția timbrului sec și a filigranului.

Medic veterinar oficial

Nume (cu majuscule):

Funcția și titlul:

Data:

Semnătura:

Ștampila: